

1907 г.

Годъ IV

Приобретена Русской Церкви въ

Китай основана въ 1685 году.



ИЗВЕСТИЯ БРАТСТВА ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ въ Китаѣ.

Православная духовная
миссия учреждена въ Ки-
таѣ, въ Пекинѣ, въ 1712 г.
Въ Бозѣ почившимъ Го-
сударемъ Императо-
ромъ Петромъ I наз-
наченъ 1-мъ Епископомъ
въ Пекинѣ Святитель
Иннокентій, нареченный
Переславскимъ, 5 Марта

1721 года.

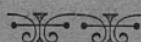
ИЗДАНИЕ

Братства Православной Церкви

въ Китаѣ.

Выпускъ 42-43.

Благополучно царствую-
щимъ Государемъ Импе-
раторомъ Николаемъ
Александровичемъ
назначенъ 1-мъ Еписко-
помъ въ Китаѣ Преосвя-
щенійшій Иннокентій, на-
реченный Переславскимъ,
25 Мая 1902 года.



Г. Пекинъ.

Типографія Успенского Монастыря при Русской Духовной Миссії.

1907.

Православная Русская Церковь въ Китаѣ управляетъся Его Преосвященствомъ, Преосвященнѣйшимъ **Иннокентіемъ**, Епископомъ Переславскимъ, который, вмѣстѣ съ тѣмъ, состоить Начальникомъ Россійской Духовной Миссіи въ Пекинѣ.

Замѣщенія и вакансіи:

2 священника (или іеромонаха) съ содержаниемъ по 2500 руб. каждому	{ Двѣ вакансіи.
3 іеромонаха, съ окладомъ содержанія въ годъ каждому по 1800 рублей	{ 1. Архимандритъ Авраамій. 2. Іеромонахъ Симонъ. 3. Іеромонахъ Василій.
1 діаконъ, съ содержаніемъ въ 2000 руб.	Вакансія.
2 псаломщика, по 1500 руб. каждому въ годъ	{ Ю. М. Васильевъ. Свящ. Павелъ Фигуровский.
1 священникъ, съ окладомъ въ 250 рублей въ годъ.	{ На этомъ окладѣ состоить священникъ-китаецъ Сергій Чанъ.
1 катихизаторъ, 200 рублей въ годъ	діаконъ Михаилъ Минъ.
2 учителя китайского языка, по 150 рублей каждому въ годъ	{ 1. Иннокентій Жунъ. 2. Синъ Бао.

Церкви Духовной Миссіи:

1) Первоклассный Успенский (бывшій Срѣтенскій) монастырь въ Пекинѣ, освященный въ 1732 году. Монастырь разрушенъ боксерами въ 1900 году. Началъ возстановляться въ 1902 году. Возстановленіе продолжается . . .	{ Настоятель—Епископъ Иннокентій . Членъ Миссіи іеромонахъ Симонъ; 3 монаха и 10 человѣкъ прочей братіи.
Въ монастырѣ находятся церкви:	
a) Трапезная Успенская.	
b) Домовая архіерейская Иннокентіевская.	
c) Всѣхъ Святыхъ мучениковъ и (въ верх. этажѣ) св. Николая.	
d) Кладбищенская Серафимовская.	
При Миссіи учреждается съ 1902 года женская община со школою для дѣвочекъ.	{ Завѣдующая общиной монахиня Евпраксія и при ней 7 сестеръ.
2) Молитvenный домъ при кирпичномъ зав. миссіи около Пекина, основ. въ 1902 г.	
3) Посольская Срѣтенская церковь въ Пекинѣ основанныя въ 1778 г.	{ Штатовъ не положено, служить іеромонахъ миссіи.
4) Дунъ-динъ-аньская церковь, основанная въ 1868 году, разрушена въ 1900 году и пока не возстановлена.	{ Штата не положено.
5) Ханькоуская церковь, основанная въ 1884 г. Жалованье положено отъ прихожантъ: священнику 3000 руб. въ годъ псаломщику 900 руб. въ годъ	Іеромонахъ Пекинского Успенского монастыря Антонинъ. Александъ Гертовичъ.
6) Калганская, основанная въ 1895 году. Разрушена въ 1900 г. и пока не возстановлена.	{ Штата не положено.

Годъ IV.

Выпускъ 42-43.

ИЗВѢСТИЯ БРАТСТВА
ПРАВОСЛАВНОЙ ЦѢРКВИ ВЪ КИТАѢ.

28 Февраля 1907 года.

Изучать священное Писаніе—долгъ
всякаго христіанина.

(Изъ твореній св. Иоанна Златоуста,
XI т. 431—2 стр.)

Слово Христово да вселяется въ васъ боятно, то есть, (да все-
ляются) ученіе, догматы, убѣжденія, по силѣ которыхъ настоящая
жизнь и ея блага—ничто. Если бы мы видѣли это, то никакой не-
пріятности не поддались бы. Да вселяется, говорить, въ васъ—не
просто, но—боятно, съ великимъ изобиліемъ. Послушайте всѣ вы,
люди мірскіе и пекущіеся о женѣ и дѣтяхъ, какъ и вамъ внушаетъ
(апостолъ) больные читать Писаніе,—и не просто, какъ случится, а
съ великимъ стараніемъ. Вѣдь подобно тому, какъ богатый деньгами
можетъ перенести убытокъ и неудачу, такъ и имѣющій достаточныя
познанія въ любомудріи легко перенесеть не только бѣдность, но и
всѣ несчастія. И послѣдній еще легче, чѣмъ первый, потому, что
тамъ, когда оказывается убытокъ, богатый необходимо становится
бѣднѣе и это дѣлается известнымъ для другихъ, и если онъ терпитъ
это часто, то уже не легко ему бываетъ переносить свои потери;
а здѣсь не такъ: когда намъ случается переносить, чего бы мы и

не хотѣли, мы не теряемъ здраваго разсудка, но сохраняемъ его постоянно. И замѣть мудрость этого блаженнаго. Не сказалъ: *слово Христово да будетъ въ насъ, просто,—но что? да вселится, и—богатно. Во всякой премудрости учаще и вразумлюще себѣ самъхъ.* Премудростю называетъ добродѣтель. И справедливо, потому что дѣйствительно и смиренномудrie, и милостыня, и все подобное есть мудрость. Слѣдовательно, противное этому будетъ глупость, такъ какъ отъ глупости происходитъ жестокость. Отсюда часто всякий грѣхъ называется безуміемъ. *Рече, говорить, безуменъ въ сердцѣ своемъ: нѣсть Богъ* (Пс. XIII, I); и опять: *возсмердьша и соинши раны мои отъ лица безумія моего* (Пс. XXXVII, 6). Что, скажи мнѣ, несмысленіе того человѣка, который возлагаетъ на себя дорогія одежды, а братій своихъ, не имѣющихъ одѣянія, презираетъ; кормить собакъ, а на образъ Божій въ алчущемъ ближнемъ смотрѣть съ презрѣніемъ; совершено убѣждень въ ничтожествѣ земныхъ вещей, а привязанъ къ нимъ, будто къ нетлѣннымъ? Но какъ нѣть ничего несмысленіе такого (человѣка), такъ нѣть ничего мудрѣе подвижника добродѣтели. Посмотри говорить, какъ онъ мудръ: удѣляеть изъ своего имущества, является милосердымъ, человѣколюбивымъ; онъ уразумѣль общность естества, уразумѣль значеніе денегъ, то есть, что они ничего не стоять, что болѣе должно беречь свои тѣла, чѣмъ деньги. Потому кто презираетъ почести, тотъ и любомудръ, онъ знаетъ дѣла человѣческія а въ знаніи то дѣль божескихъ и человѣческихъ и состоить любомудrie. Итакъ, зная, какія дѣла—Божіи и какія—человѣческія, онъ отъ однихъ воздерживается, а другія совершаетъ. Знаеть онъ это и за все благодарить Бога; настоящую жизнь онъ вмѣняеть ни во что, и потому, какъ не радуется въ счастіи, такъ не скорбитъ и въ несчастіи. И не ожидай другаго учителя; есть у тебя слово Божіе,—никто не научить тебя такъ, какъ оно. Вѣдь другой учитель часто многое скрываетъ то изъ тщеславія, то изъ зависти. Послушайте, прошу васъ, всѣ привязанные къ этой жизни, пріобрѣтайте книги—врачество души. Если не хотите ничего другаго, пріобрѣтите по крайней мѣрѣ Новый Завѣтъ, Дѣяніе апостоловъ, Евангелие—постоянныхъ нашихъ наставниковъ. Постигнегть-ли тебя скорбь, приникай къ нимъ, какъ къ сосуду, наполненному цѣлебнымъ веществомъ. Случается ли утрата, смерть, потеря близкихъ—оттуда почерпай утѣшеніе въ своемъ несчастіи. Или лучше—не приникай только къ нимъ, но принимай ихъ всецѣло и храни въ своемъ умѣ. Отъ незнанія Писанія—всякое зло. Мы выходимъ на войну безъ оружія,—и какъ намъ спастись? Легко спасаться съ Писаніями, а безъ нихъ невозможно. Не возлагайте всего на насъ: вы, конечно, овцы, но не безсловесныя,

а разумныя. Павель многое внушаетъ и вамъ. Научаемые не всегда проводятъ время въ пріобрѣтеніи познаній, потому что не всегда учатся; если всегда будешь только учиться, то никогда не выучишься; не съ тѣмъ приходи сюда, что будто тебѣ самому всегда нужно только учиться,—иначе никогда не будешь знать,—а съ тѣмъ, что тебѣ нужно выучиться и потомъ учить другого. Скажи мнѣ, не опредѣленное ли время всѣ посвящаютъ наукамъ и всякимъ вообще искусствамъ? Всѣ мы назначаемъ для этого извѣстный срокъ. А если всегда учишься,—это знакъ, что ты ничего не знаешь.



ФРАНЦУЗСКІЯ КАТОЛИЧЕСКІЯ МИССІИ ВЪ ДЕВЯТНАДЦАТОМЪ СТОЛѢТИИ.

(Переводъ съ французскаго—Ю. Васильева).

ГЛАВА II.

ДРЕВНЯЯ МИССІЯ,

(Продолженіе, см. вып. 40-41.)

Послѣ разсѣянія апостоловъ, каждый изъ нихъ получилъ извѣстную часть свѣта для проповѣди Евангелія. По преданію Св. Єома былъ посланъ въ Индію и Китай. И никто не могъ быть болѣе подходящимъ проповѣдникомъ для этихъ народовъ-скептиковъ, какъ апостолъ, который «видѣль и осязаль».

Мы уже говорили о проповѣди Евангелія въ Индіи. То же преданіе и нѣкоторые документы, имѣющіе очень важное значеніе, подтверждаютъ намъ, что Св. Єома былъ въ Срединной Имперіи. Въ пагодахъ воздаютъ почести нѣкоторому святому, пришедшему изъ Индіи, именуемому Тамо,—его изображаютъ босымъ, пореходящимъ рѣку, съ сандаліями повѣщенными на палку. Говорять одинъ изъ первыхъ апостоловъ буддизма въ началѣ шестого столѣтія назывался этимъ именемъ, но это меѣніе не дѣлаетъ неправдоподобнымъ мнѣнія, что Та-мо или То-мо есть самъ Св. Єома.

Многочисленныя доказательства существованія христіанства, памятники, надписи, стиль, удостовѣряютъ, что и въ слѣдующіе вѣка вдѣ Китаѣ было христіанство. Миссіонеръ Олопенъ въ 635 году

пришелъ ко двору Тан'овъ, въ городъ Си-нань-фу (Si-nan-fou), съ многочисленными спутниками. Были построены церкви во всѣхъ провинціяхъ имперіи и христіанъ было такъ много, что имъ перестали вести счетъ. Знаменитый камень въ Си-нань-фу, открытый въ 1625 году, не оставляетъ никакихъ сомнѣній относительно этого важнаго события.

Те-му-чинъ, который впослѣдствіи назывался Чингизъ-ханомъ, родившійся въ 1157 году, былъ объявленъ въ 1205 году императоромъ всѣхъ татаръ (монголовъ). Изъ своей столицы, основанной въ Карабалгазунѣ, т. е. на семь дней пути на юго-западъ отъ настоящаго мѣстоположенія города Дурги, онъ послалъ свои арміи для завоеванія всего міра. Онъ умеръ 18 августа 1226 года,—его наследникъ—Октай преслѣдовалъ ту-же политику: въ Китай вторгнулась татарская армія въ 600,000 человѣкъ, подъ предводительствомъ Батыя и дошла до Польши и Венгрии. Онъ навелъ ужасъ на всю Европу. Папы и французскіе короли, чтобы спасти христіанство, отправили къ нему миссіонерами и послами францисканцевъ и доминиканцевъ: знамя Франціи и Крестъ соединились и не разлучались болѣе.

Jean de Plan Carpin прибылъ со своей свитой къ Батыю на Волгу. Этотъ вождь отправилъ ихъ дальше къ императорскимъ палаткамъ въ Сира орду (т. е. Золотую Орду), гдѣ они были приняты Куюкъ-ханомъ, наследникомъ Окта. Путешествіе какъ туда, такъ и обратно было весьма тяжелое: этихъ (достойныхъ) почтенныхъ миссіонеровъ привязывали къ лошадямъ, ибо они были совершенно истощены отъ усталости. Carpin вернулся въ Европу въ 1247 году, привезя лишь оскорбительный отвѣтъ татарскаго императора. Тогда было снаряжено новое посольство, во главѣ котораго стоялъ францисканецъ Василій Рюйсбрукъ (Рубрикисъ), который прибылъ къ Мангукъ-хану, наследнику Куюка, 27 декабря 1253 года. Онъ нашелъ при ханскомъ дворѣ много католиковъ, венгерцевъ, русскіхъ, грузинъ, армянъ, взятыхъ въ плѣнъ во время разныхъ набѣговъ хановъ. Василій Буме, парижскій ювелиръ, исполнялъ свое ремесло при дворѣ великаго хана, онъ очень помогъ французамъ въ ихъ миссіи. Вернувшись въ Европу 15 августа 1255 года, Рубрикисъ представилъ французскому королю отчетъ о своемъ путешествіи. Принятый лучше, нежели его предшественники, онъ могъ оставить при дворѣ хана Вареоломея Кремонскаго, своего спутника. По открытому имъ пути послѣдовало много другихъ миссіонеровъ....

Наслѣдникъ Мангукъ-хана, Кублай-ханъ (Гупилай) былъ избранъ въ 1260 году. Онъ основалъ свою столицу въ Ханъ Балекѣ, нынѣшнемъ Пекинѣ и принялъ тогда китайское имя Ши-цзу. На

него смотрять, послѣ Чингизъ-хана, какъ на основателя и первого императора династіи Юань. Во время его царствованія въ 1225 году въ Пекинъ прибыли Николай Поло съ братомъ Матеемъ, венеціанскіе купцы, которые отправились въ обратный путь въ Европу шесть лѣтъ спустя. Великій ханъ далъ имъ письмо къ папѣ, въ которомъ, признавая, что вѣра Христова есть наилучшая, онъ просить прислать сто образованныхъ людей для пропаганды ея. Ихъ обратное путешествіе длилось три года; затѣмъ, послѣ довольно продолжительнаго пребыванія въ Европѣ, они снова отправились въ Ханъ-Балекъ съ молодымъ Маркомъ Поло и двумя доминиканскими монахами, которые, заболѣвъ очень серьезно, должны были остановиться въ дорогѣ. Ши-цзу построилъ дворецъ въ центрѣ города Ханъ-Балека и окружилъ столицу большими земляными валомъ, но его любимѣшій дворецъ былъ построенъ въ 8-дневномъ разстояніи отъ Пекина къ сѣверу. Онъ-же построилъ въ Ханъ-Балекѣ обсерваторію и обогатилъ ее великолѣпными бронзовыми приборами, два изъ нихъ и теперь можно видѣть во внутреннемъ дворѣ этого учрежденія. Онъ закончилъ Императорскій каналъ и умеръ въ 1294 году 80-лѣтъ отъ роду. Кублай-ханъ принялъ буддизмъ и въ 1261 году онъ утвердилъ первого ламу въ Тибетѣ, которому передалъ, кромѣ высшей духовной власти, временную власть надъ всей этой страной.

За годъ передъ этимъ прибылъ въ Ханъ-Балекъ Іоаннъ Монтекорвино*). Онъ родился около Солерно, въ 1247 году. Этотъ знаменитый францисканецъ былъ посланъ ко двору великаго хана папой Николаемъ четвертымъ. Письма Его Святѣшства, помѣченныя 1289 годомъ, называли его делегатомъ и посломъ святого престола.. Проѣхавъ Персію и Индію, гдѣ онъ потерялъ своего сотоварища, онъ прибылъ во дворецъ великаго хана, который предоставилъ ему полную свободу проповѣдывать католичество. Его дѣятельности однако мѣшали несторіане, обладавшіе большими средствами и уже имѣвшими силу при дворѣ. Совершенно одинъ впро-

*) Въ 1279 году Монтекорвино былъ посланъ во главѣ миссіи въ Персію, гдѣ успѣшно проповѣдавъ христианство и имѣлъ много послѣдователей. Онъ настроилъ здѣсь не мало церквей и основалъ монастыри. Шахъ персидскій Абака принялъ христианство и впослѣдствіи былъ отравленъ однимъ изъ своихъ министровъ. Смерть его вызвала большіе беспорядки и гоненіе на христианъ. Шесть миссіонеровъ были замучены. Черезъ два года снова наступилъ миръ и въ это время Монтекорвино получилъ письмо изъ Абиссиніи, куда проникла слава о немъ; древніе христиане приглашали пріѣхать его самого или прислать учениковъ, чтобы проповѣдывать Евангеліе. Проведя десять лѣтъ на Востокѣ Монтекорвино хотѣлъ сначала побывать въ Европѣ и лично передать папѣ, что армянскій король Левъ III готовъ на соединеніе съ римской церквию и монгольскій ханъ очень милостиво относится къ Христианамъ. Послѣ этого онъ и былъ посланъ папой Николаемъ IV въ Китай. (Примѣчаніе переводчика).

долженіи 11 лѣтъ, не имѣя извѣстій изъ Европы. Не получая пособій онъ однако достигъ того, что построилъ большую церковь и монастырь въ Ханъ-Балекѣ, гдѣ онъ обратилъ 6000 человѣкъ.

Онъ собралъ въ одну большую школу 150 молодыхъ людей, которымъ онъ преподавалъ латинскія и греческія науки. Самъ императоръ часто приходилъ слушать церковныя службы. Князь Георгій изъ императорской фамиліи, который правилъ древнимъ Каракорумомъ, принялъ христіанство. Ioannъ Монтекорвино крестилъ сына князя Георгія, котораго онъ назвалъ по себѣ Ioannомъ. Около 1305 года онъ построилъ другую церковь, соприкасающуюся съ императорскимъ дворцомъ и перевелъ на татарскій (монгольскій) языкъ Новый Завѣтъ. Какъ посланникъ папы онъ имѣлъ свободный доступъ ко двору, гдѣ императоръ всегда предоставлялъ ему первое мѣсто. Эти подробности, взятыя изъ письма, написанного изъ Ханъ-Балека восьмого января 1305 года самимъ Ioannомъ Монтекорвино, доказываютъ совершенно ясно, что въ концѣ 13 столѣтія въ Ханъ-Балекѣ или Пекинѣ было уже двѣ церкви, 6000 христіанъ и делегатъ папы. Какимъ образомъ могли писать, что католицизмъ начали проповѣдывать только въ семнадцатомъ столѣтіи?

Климентъ Пятый, восхищенный успѣхами Монтекорвино, послалъ ему на помощь семь францисканцевъ, посвятивъ ихъ передъ ихъ выѣздомъ въ епископскій санъ. Они должны были возвести Ioanna Монтекорвино въ санъ архіепископа Ханъ-Балекской церкви, утвержденной въ метрополіи указомъ 1307 года. Тroe изъ этихъ епископовъ умерли въ дорогѣ, четвертый вернулся въ Европу, но Жераръ, Перегринъ и Андрей Перузъ прибыли въ Ханъ-Балекъ въ 1308 году и поставили Ioanna Монтекорвино во епископы. Обращенія въ христіанство настолько увеличились, что папа вскорѣ отправилъ новое посольство, во главѣ котораго стояли: Тома, Іеремія и Петръ изъ Флоренціи. Императоръ, очень благоволившій къ миссіонерамъ назначилъ для ихъ нуждъ ежегодную субсидію, которая назначалась только посольствамъ. Ioannъ Монтекорвино обратилъ въ соборъ великолѣпную церковь, построенную одной богатой армянкой въ Ханъ-чжоу и отправилъ туда епископа Жерера, затѣмъ, послѣ его смерти епископа Перегрина и въ 1322 году епископа Андрея Перуза, который и умеръ тамъ въ очень преклонныхъ годахъ. Недалеко отъ Ханъ-чжоу Андрей Перузъ построилъ на средства императора другую церковь и монастырь для 22 францисканцевъ.

Не замедлили прїѣхать и другие францисканцы. Одинъ изъ самыхъ извѣстныхъ изъ ихъ среди несомнѣнно Oderic Pardenone (Oderic Pardenone), котораго церковь причислила къ лику блажен-

ныхъ. Отправившись изъ Европы въ 1318 году, онъ проѣхалъ Турцию, Персию, Арменію, Курдистанъ, Халдею, Индію, гдѣ онъ молился на могилѣ Св. Томы, затѣмъ онъ отправился въ Кантонъ черезъ Цейлонъ, Суматру и Яву. Оттуда онъ прибылъ въ Ханъ-чжоу, Янъ-чжоу и по Великому каналу—въ Пекинъ. Его интересныя донесенія даютъ намъ понятіе о цвѣтущемъ состояніи христіанства того времени. Кромѣ большаго числа христіанъ изъ простого народа ихъ было много и среди татарскихъ князей. Самъ великий ханъ присутствовалъ на нѣкоторыхъ богослуженіяхъ и прикладывался ко кресту, относясь съ большимъ почтеніемъ и къ религіи и къ ея служителямъ. Одерикъ вернулся въ Европу послѣ двѣнадцатилѣтняго отсутствія, черезъ Шэнси, Сычуанъ и Тибетъ. Это былъ первый европеецъ, сообщившій о Лхассѣ. Онъ одинъ обратилъ болѣе 20,000 язычниковъ.

Въ 1333 году, великий татарскій и китайскій апостолъ, Іоаннъ Монтекорвино, угасъ 83 лѣтъ отъ роду и его могила въ скоромъ времени сдѣлалась мѣстомъ паломничества. Умирая онъ оставилъ болѣе 100,000 христіанъ, обращенныхъ имъ и его сподвижниками.

Папа Іоаннъ XII, французы по рожденію, назначилъ его замѣстителемъ въ 1334 году епископа Николая Ботра, профессора теологіи при парижскомъ университете. Императоръ Шунь-ди, который царствовалъ тогда въ Ханъ-Балекѣ, отправилъ 2 года спустя посланникомъ при св. престолѣ францисканца Андрея съ 15 его собратьями. Когда они возвращались, папа присоединилъ къ нимъ четырехъ францисканцевъ, которыхъ онъ назвалъ нунціями, на десять лѣтъ. Они прибыли въ Ханъ-Балекѣ въ 1342 году и подъ высокимъ управлениемъ одного изъ нихъ, Іоанна Флорентійскаго, церкви и христіанство все разrostались. Когда въ 1370 году умеръ архиепископъ Николай, папа Урбанъ 5 назначилъ въ Ханъ-Балекѣ Вавилія Прато, тоже француза и профессора парижского университета, который увезъ съ собой 12 человѣкъ монаховъ и за ними вскорѣ послѣдовали еще 60. Въ 1371 году къ нему прїѣхалъ Францискъ Подіо, папскій делегатъ съ 12 миссіонерами, которымъ предшествовали 8 другихъ. Наконецъ въ 1391 году братья Рожеръ и Амвросій отправились въ Европу просить помощи и вернулись съ 24 миссіонерами. Но благодаря великой революціи, во время которой пала династія Юань и когда были прекращены всякия сношенія съ Европой, —мы находимся въ полномъ недѣвѣніи о трудахъ и судьбѣ этихъ монаховъ. Однако, по свидѣтельству брата Льва, въ 1456 году Пекинская каѳедра была занята еще французомъ, седьмымъ замѣ-

стителемъ Іоанна Монтекорвіно, и эти міссіі, только что прерванныя политическимъ переворотомъ, снова возобновились въ 1579 году Петромъ Альфаро.

Въ эту эпоху произведена великая реформа буддизма знаменитымъ ламой Цюнѣ-каба. Цюнѣ-каба родился въ 1357 и умеръ въ 1419 году, основавъ знаменитый монастырь въ Калданѣ, въ трехъ миляхъ отъ Лхассы. Преданіе гласить, что его основателемъ былъ святой иностранецъ съ большимъ носомъ, пришедшиій съ запада. Кто онъ былъ? мы видѣли, что Одерикъ Порденонскій достигъ въ своихъ путешествіяхъ до Лхассы, что Іоаннъ Монтекорвіно и его послѣдователи утвердили христіанство въ Монголіи. Это и объясняетъ сходство ламаистскихъ богослуженій съ христіанскими и быть можетъ это и послужило основаніемъ этому преданію.

И такъ архіепископскую каѳедру въ Хапъ-Балекѣ занимали 3 архіепископа и при нихъ были папскіе нунці, делегаты и посланники,—въ общемъ 164 францисканца, отправленныхъ въ Китай Монтекорвіно оставилъ 100,000 христіанъ и число это удвоилось или даже утроилось его преемниками.

Всѣ эти церкви, христіанскія общины, школы, не могли исчезнуть безслѣдно въ нѣсколько лѣтъ. Если въ Японіи оказались тысячи христіанъ послѣ того какъ впродолженіи 240 лѣтъ ее совершенно покинули, можно полагать, что и въ Китаѣ, послѣ того какъ его покинули на менѣе продолжительное время, оставалось еще хотя немногіхъ христіанъ, когда іезуиты такъ блестяще возобновили місіонерскую дѣятельность.

(Продолженіе слѣдуетъ).



ПЕРЕБЪЗДЪ ИЗЪ ПЕКИНА ВЪ ИЛИ.

(Путевой дневникъ Китайскаго Вельможи
Ци-хэ-чao, сосланнаго въ Или)

(Продолженіе см. вып. 40-41.)

Отсюда на Западъ чрезъ 60 ли я прибыль въ селеніе *Лянь-му-чинъ*, населенное Туркестанцами. Здѣшняя мѣстность очень хороша. На Западъ отъ селенія течеть рѣка, по направленію отъ Сѣвера къ Югу; вода въ ней чистая и прозрачная. Нѣсколько къ Востоку отъ селенія изъ разсѣлины камня бьетъ одинъ источникъ, а нѣсколько Сѣвернѣе особо протекаетъ рѣчка, принимая свое начало въ густой чащѣ лѣса. Всѣ эти воды соединяются въ одну массу близъ моста, съ большимъ шумомъ пробѣгая мимо селенія. По берегамъ ихъ растетъ множество ивъ, прикрывающихъ своими тѣнями бѣгущія волны. Здѣсь въ лѣтнюю пору—во время несноснаго зноя—бываетъ очень пріятно и прохладно. Въ такую пору мнѣ самому случилось видѣть здѣсь весьма почтенныхъ старцевъ, женщинъ и дѣтей, весело бесѣдующихъ; недалеко отсюда отведено особое мѣсто для водопоя скота и стирки платья. Здѣсь особое небо и особая земля. Я пробылъ здѣсь болѣе полдня и почувствовалъ нужду въ омовеніи дорожной пыли; разувшись, я омылъ ноги на берегу рѣки. Пріятное занятіе! Перешедши чрезъ мостъ, я поднялся на берегъ, и любовался первыми отпрѣсками посѣвовъ, которыми наполнены здѣшнія поля. Вообще Туркестанцы любятъ упражняться въ земледѣліи, и умѣютъ пользоваться спокойствіемъ и удобствами жизни.

Отселѣ чрезъ 60 ли на Западъ я прибылъ въ *Шэн-цзинъ-коу*. Отъ *Лянь-му-чиня* на Западъ мы мало по малу въѣхали въ ущелье горъ, откуда вода льется внизъ съ горныхъ вершинъ и посредствомъ водопроводовъ разливается далѣе по полямъ. Она протекаетъ отсюда слишкомъ далеко, и потомъ уже выходитъ въ поля; но среди горныхъ ущелій и въ степи орошеній непроизводится. Проѣхавши ущелье и оставивши за собою горы, мы увидѣли наконецъ *Шэн-цзинъ-коу*. Мѣстная почва состоитъ изъ земли и

камней красного цвета. Здесь есть одна высокая гора, которая, какъ стѣна, возвышается надъ уровнемъ на 800 саженей; туземцы называютъ ее *Хо-янъ-шань*. О здѣшнихъ мѣстахъ нужно замѣтить вообще, что они чрезвычайно жарки; зной до того нестерпимъ, что захватываетъ дыханіе. Такой жаръ во время лѣта продолжается и ночью. Случается, что путешественники умираютъ на дорогѣ отъ внѣшняго жара. Гаочанскій князь временъ Танской династіи говорилъ: «Горячій воздухъ жжетъ у насъ огнемъ». Эти слова совершенно справедливы. Отселѣ отправляющіеся впередъ должны выѣзжать по дорогѣ въ степь и, подобно муравьямъ, ползать по накаленному желѣзному котлу. Пособіе вѣра лѣтней порой не имѣеть здѣсь приложенія; отъ употребленія его зной дѣлается жесточе и несноснѣе. Лучше поступаетъ тотъ, кто не обманывается здѣсь вѣромъ.

Изъ *Шэн-цзинъ-коу* чрезъ 90 ли на Западъ я прибылъ въ *Турфанъ*, или по древнему, Государство *Гао-чанъ*. При Танской династіи здѣсь былъ городъ *Си-чжоу*. Турфанская земля очень богата и плодоносна. Народу много разныхъ племенъ. Вообще принято здѣсь жить роскошно. Климатъ гораздо жарчайшій предшествовавшихъ мѣстъ. Я слышалъ, что Туркестанцы и инородцы, здѣсь проживающіе, скрываются во время зноя въ погребахъ; потому что подземный воздухъ прохладнѣе внѣшняго. Всѣ окрестныя поля засѣяны хлопчатою бумагой; виноградная лозы не прикрѣплена къ шестамъ, вьются по землѣ и растутъ сами собою. Самымъ лучшимъ виноградомъ считается зеленый—безъ зеренъ. Здѣсь также произрастаютъ удивительные дыни. Къ лучшему сорту относятся тѣ изъ нихъ, кожа и мясо которыхъ чисто зеленаго цвета. Въ Китаѣ въ большомъ уваженіи Хамійскія дыни, но тѣ по своимъ качествамъ не могутъ равняться съ здѣшними. Относительно арбузовъ нужно замѣтить, что здѣсь они не хороши, и очень далеко уступаютъ арбузамъ, доставляемымъ ко Двору изъ *Юй-цы*. Въ самомъ городѣ имѣть мѣстопребываніе Манчжурскій *Бань-шида-иэнъ* (намѣстникъ) и *Тунъ-чжи*—его помощникъ. Отселѣ берутъ свое начало двѣ большія дороги. Одна Западная, или *Харашарская*, другая Сѣверозападная, которая ведетъ въ Урумцы. Турфандъ отстоитъ отъ Или въ 1030 ли.

Отселѣ на Западъ чрезъ 70 ли я прибылъ въ *Кэнъ-кэнъ*. По выѣздѣ изъ Турфана мѣстная обстановка постепенно начинаетъ бѣднѣть, такъ что по приѣздѣ въ Кэнъ-кэнъ грубость ея доходитъ до чрезвычайныхъ размѣровъ. Здѣсь одна только гостинница, въ которой можно остановиться.

Далѣе чрезъ 70 ли на Западъ я прїехалъ въ *Тоу-дао-хэ*. Дорога сюда ведеть по песку и камнямъ среди холмовъ и пригорковъ.

Еще далѣе на Западъ чрезъ 80 ли находится мѣстечко *Бай-янъ-хэ*. Проѣздомъ сюда среди горныхъ ручьевъ я встрѣчалъ множество сосенъ и ивъ. На пути вѣтви древесныя, опираясь о крышу экипажа, производили звуки, похожіе на гэ-гэ. Рѣка здѣсь свѣтлая и быстрая; наши лошади наперерывъ бросались пить здѣшнюю воду. Наконецъ мы поднялись на Богдабанъ и проѣхали 80 ли до *Да-бань-чэна*. *Дабань*, или *Дабахань*, въ переводѣ значитъ—вершина горы. Эта вершина чрезвычайно высокая; песокъ на ней сыпучій; лошади, скользя и утопая въ пескѣ, выбились изъ силъ. Проѣхавши эту вершину и мало по малу оставивъ за собою горы, взоры путешественника еще издали съ удовольствіемъ встрѣчаются ослѣпительную картину водь и растительности. Предъ нами разостлались снѣговыя горы. Съ Сѣверной стороны показалось нѣсколько горныхъ вершинъ, высящихся подъ самое небо; ихъ нижніе слои окружены облаками. Когда утреннее солнце, поднявшись съ Востока, освѣтило горы, тотчасъ онѣ одѣлись его свѣтлыми лучами и заблистали серебромъ. Поистинѣ великолѣпное зрѣлище.

Доѣхавши до *Ди-хуа-чжоу* я оглянулся, чтобы посмотретьъ снова на снѣговыя горы, но онѣ ужъ остались на Югозападѣ. Въ Дабаньчэнѣ находится Калабарскій лагерь *Касюнъинъ*, и имѣть постоянное жительство *Лянъ-юань* (Коммисариатскій Чиновникъ). Вечеромъ мнѣ вздумалось прогуляться на Западъ, и я видѣлъ на Югозападѣ огненные лучи, освѣтившіе небосклонъ и озарившіе сопѣднія горы и ущелья. Сначала я принялъ это явленіе за отраженіе паловъ дикой травы на поляхъ; по доставленнымъ же мнѣ свѣдѣніямъ оказалось, что это отраженіе зарева отъ заводскихъ горновъ, устроенныхъ недалеко отсюда для выварки соли.

Отсель въ 90 ли на Западъ находится мѣстечко *Чай-во-пу*. По дорогѣ сюда я сначала проѣхалъ узкую вершину горы, и потомъ уже спустился къ солянымъ озерамъ, занимающимъ пространства слишкомъ 10 десятинъ земли. Соленая вода въ озерахъ жидка, такъ что въ нихъ купаются ласточки. Поверхность озеръ покрыта какимъ то бѣлымъ веществомъ, похожимъ на селитру. Я, остановивши экипажъ, отправился самъ къ берегамъ озеръ, пробовалъ воду и узналъ, что она на вкусъ очень солона. Кромѣ того замѣтилъ, что берега озеръ грязны и скользки, такъ что я едва не упалъ въ озеро. Начиная отъ Дабань-чэна на Западъ воды обильны, и растительность находится въ самомъ цвѣтущемъ состояніи; густая трава по обѣимъ сторонамъ дорогъ бываетъ вышиною слиш-

комъ въ сажень; въ ней часто бродятъ дикіе звѣри. Впрочемъ я не замѣтилъ пасущихся здѣсь стадъ; вѣроятнс, онѣ разбрѣдшились щипали траву въ густотѣ ея и не выходили на дорогу.

Отсель во 100 *ли* на Сѣверо-западъ находится городъ *Ди-хуа-чжоу*, или *Урумцы*, попросту называемый красною кумирнею. На вершинѣ *Хунѣ-шань-цзуй* дѣйствительно красуется Буддійская кумирня, стѣны которой обмазаны красною глиной. Отъ этого и самое мѣсто получило свое название. Здѣсь два города—Манчжурскій и Китайскій, раздѣленные между собою рѣкой. Восточную часть занимаетъ Китайскій городъ, гдѣ имѣеть мѣстопребываніе *Тиду* (Начальникъ Китайскаго войска); на Западной же сторонѣ находится Манчжурскій городъ, гдѣ постоянную имѣеть резиденцію Дутунъ (Дивизіонный Генералъ) съ Прокуроромъ, Городничимъ и прочими Чиновниками. Это на Сѣверной дорогѣ первое по богатству и населенности мѣсто. Здѣсь множество купеческихъ магазиновъ. Дымъ изъ трактирныхъ и обывательскихъ печей клубится по всѣмъ направленіямъ города. Песчаныя горы и лѣса составляютъ городскія окрестности. Куда ни взглянешь,—все покрыто зеленью. Вообще наружный видъ этого мѣста весьма замѣчательнъ. По своей величинѣ и людности это единственный въ здѣшнемъ краю городъ. Съ Востока пролегаетъ сюда дорога изъ *Баркула* и *Гу-чэна*; она отстоитъ отъ Хами въ 1490 *ли*; съ Юго-востока идетъ другая дорога изъ *Турфана*; она простирается до Турфана на 490 *ли*, а до Хами на 1520 *ли*.

Изъ Ди-хуа-чжоу чрезъ 40 *ли* на Западъ я прибылъ въ мѣстечко *Ди-во-ну*, а отсель далѣе чрезъ 60 *ли* въ городъ Чанъ-цзи-сянь. Встарину этотъ городъ носилъ название *Ло-кэ-лунъ*. По дорогѣ сюда часто встрѣчаются водопроводы, пресѣкающіе путь, по которымъ проѣзды въ экипажахъ,—но около самого города обстановка довольно хороша; видъ здѣшнихъ горъ широкій и отдаленный.

Отсель далѣе на Западъ въ 30 *ли* находится мѣстечко *Сло-лу-цао-юу*, а далѣе чрезъ 40 *ли* *Да-лу-цао-юу*. Еще далѣе чрезъ 20 *ли* есть мѣстечко *Ху-ту-би*, гдѣ имѣеть пребываніе *Сюнь-цзянъ* (Дозорный). Оно обведено землянымъ валомъ. Здѣсь много хорошей воды. Поля засѣяны разнаго рода хлѣбомъ; между жителями немало богачей.

Далѣе на Западъ въ 60 *ли* находится станція *Тулукъ*, попросту называемая *Тухулу*. Отсель по дальнѣйшей Западной дорогѣ предстоить переправа чрезъ одну рѣку, обильную рыбой. Чрезъ 90 *ли* отсюда я прибылъ въ городъ *Суй-лай-сянь*; коренное его

название *Манасъ*; въ этомъ торговомъ пунктѣ, изобилующемъ разнаго рода хлѣбомъ, продажа его производится по самыи умѣренныи цѣнамъ. Купцовъ здѣсь весьма много. Городскихъ зданій, занимаемыхъ жителями, невозможно пересчитать. Вообще видъ города блестящій и богатый. По роскоши и богатству онъ похожъ, на внутренніе города Китая. Въ 10-ти съ небольшимъ *ли* отъ Манасъ на Западъ есть рѣка глубокая и быстрая; она течетъ по направленію отъ Юга на Сѣверъ; воды ея величественны, и катятся волнами; рѣка эта широкая. Мы перѣѣхали ее рано утромъ, когда еще она была глубиною по брюху лошади; но къ полудню она ежедневно наполняется снѣговой водой, стекающей съ горъ; вода эта, увлекая за собою подводные камни, производить большія волны; перѣѣзды чрезъ нея въ это время соединены съ опасностями.

Отсюда на Западъ чрезъ 40 *ли* я прїѣхалъ на станцію *Почэнзы*, а далѣе чрезъ 40 *ли* въ *Уланзусу*. Здѣсь впервые появились комары. Эти неугомонныя насѣкомыя, начиная съ настоящаго мѣста и далѣе по направленію на Западъ, въ продолженіи слишкомъ 10 дней сильно беспокоили насъ; они кусаютъ людей и среди бѣлаго дня и съ такимъ ожесточенiemъ, что когда отмахиваешься отъ нихъ, они не отлетаютъ прочь. Голова и глаза начали ужъ у меня пухнуть отъ ихъ укушеній. Теперь только я узналъ, что ядъ отъ укушенія комаровъ отражается въ жилахъ.

Отсѣль во 100 *ли* на Западъ находится мѣстечко *Аньцзихай*. На полдорогѣ нужно проѣхать три рѣки, чтобы добраться до настоящаго мѣста. Здѣсь гдѣ то есть соляные озера, но я не знаю, въ какомъ именно мѣстѣ онѣ находятся.

Далѣе на Западъ въ 70 *ли* находится станція *Куй-дунъ*. Здѣшнія мѣста очень богаты растущими деревьями; между ними замѣчательенъ безконечный ивовый лѣсъ. По выѣздѣ со станціи Куй-дунъ предстоить перѣѣздъ чрезъ широкую рѣку, которая раздѣляется потомъ на 10 рукавовъ; воды въ этой рѣкѣ глубокія.

Со станціи Куй-дунъ чрезъ 60 *ли* на Западъ я прибылъ въ городъ *Хурхара-усу*. Недалеко отъ этого города, съ южной стороны, есть горы съ красивымъ лѣсомъ и холмами. Въ самомъ городѣ имѣеть резиденцію Манчжурскій Намѣстникъ *Банъшидаченъ* и *Лянъ-юанъ* Провіантскій Чиновникъ. Торгующій классъ здѣсь весьма многочисленъ. Отсѣль пролегаютъ двѣ дороги. Одна—Сѣверо-западная, и называется Тарбагтайскою дорогою, а другая—Западная, ведущая въ *Или*. Въ окрестностяхъ города кочуютъ Тургуты (Калмыки) съ своими стадами.

Отсѣль на Западъ чрезъ 70 *ли* я прїѣхалъ на станцію *Буркаци*.

Изъ города Хурхараусу, по направленію на Западъ, путь пролегаетъ поемными мѣстами рѣки. Вода и травы здѣсь прекрасны. Разнаго рода деревья сплелись здѣсь кругообразно, такъ что проѣхавши одинъ кругъ, нужно вступать тотчасъ же въ другой; тѣнь внутри круговъ до такой степени густа, что невидно ни одной щели. Здѣсь такъ же замѣчательны цвѣты красной ивы и цвѣтъ *Мулованъ*, переплетшіеся вмѣстѣ съ другими растеніями; круглые грибы растутъ въ изобиліи и перемѣшанъ красный цвѣтъ съ зеленымъ. Такія картины по истинѣ очаровательны. Я цѣлый день любовался ими безъ отдыха.

Изъ *Буркаци* чрезъ 40 ли на Западъ я прибылъ въ *Сыкэшу*. По дорогѣ сюда безпрестанно встрѣчались проѣзжавшіе Монголы и Монголки.

Далѣе чрезъ 40 ли на Западъ находится станція *Дунь-му-да*. За границей вообще чрезвычайное множество красныхъ ивъ; ихъ цвѣты, похожи на искусственные, вырѣзанные изъ бархата, изящные, блестящіе, красивые цвѣтомъ и похожіе на цвѣтокъ *цзюй-хуа*. (*Chrysanthemum indicum*). Они растутъ здѣсь по обѣимъ сторонамъ дорогъ и во многихъ другихъ мѣстахъ. Кромѣ того, Хутуновыхъ деревъ здѣсь цѣлые лѣса; свойство этого дерева слабое, легко подвергающееся гниенію, и годное только на дрова. Туземцы называютъ его *Сосо-му*. Его рубятъ на куски, и сожигаютъ точно такъ же, какъ въ Китаѣ деревянные угли. Оно весьма хорошо горить и долго не обращается въ пепель; поэтому въ каждомъ домѣ его употребляютъ вмѣсто дровъ. Здѣсь и негодныя деревья—съ сгнившими сердцевинами—имѣютъ приложеніе,—это стоить замѣтить.

Изъ Дуньмуда на Западъ чрезъ 60 ли я прибылъ въ *Курту*. Недоѣзжая до настоящаго мѣста я долженъ былъ переѣхать одну большую рѣку, глубокую и широкую, похожую на двѣ рѣки, протекающія около Манасъ и Куй-дуня.

Далѣе на Западъ чрезъ 50 ли находится станція *То-до-кэ*. Отъ настоящаго мѣста на Востокъ есть одно озеро, покрытое тростникомъ. Озеро это громадно и безбрежно; группы ласточекъ постоянно летаютъ надъ его поверхностью. По полямъ растетъ множество дикихъ деревъ, издали кажущихся лѣсомъ.

Изъ Тодокэ на Западъ путешественникъ мало по малу выѣзжаетъ на песчаную дорогу, которая чрезъ 80 ли и приводить его къ мѣстечку *Ша-чуанъ* (песчаному источнику). Оно такъ же носить название соляныхъ озеръ: потому что здѣсь рождается бѣлая соль.

Отъ Шацюаня на Западъ песку по дорогамъ еще больше; чрезъ 60 ли я прибылъ въ *Цзинъ-хэ*. Видъ здѣшняго мѣста ровный

и широкий; оно обведено землянымъ валомъ. Здѣсь имѣеть постоянное пребываніе Провіантскій Чиновникъ. Въ окрестностяхъ его кочуютъ Калмыки—Тургуты. Замѣчательно, что мухъ здѣсь больше, чѣмъ комаровъ.

Отсель по Западной дорогѣ предстоитъ переѣздъ чрезъ одинъ песчаный холмъ, весьма утомительный для лошадей, и потомъ чрезъ рѣку, очень широкую.—Чрезъ 60 ли находится станція *Толи*, попросту называемая *Пай-фанз* (торжественными воротами); но здѣсь на самомъ дѣлѣ нѣть вовсе таковыхъ воротъ. По дорогѣ сюда съ Сѣвера и Юга стоять двѣ горы—одна противъ другой; и съ Западной стороны показывается въ одномъ мѣстѣ вершина горы. Яѣхалъ больше половины дня среди первыхъ двухъ горъ, и потомъ повернуль на Сѣверъ.

(Продолженіе смъдуетъ).

НА РѢКѢ ЯНЦЗЫ.

(Породолженіе см. вып. 41-42.)

Командиръ, онъ же и капитанъ судна, поздоровался съ нами, почтительно привставъ съ мѣста и сдѣлавъ особый жестъ рукой, который у англичанъ часто замѣняетъ рукопожатіе, мы отвѣчали поклономъ. Съ этого момента у насъ съ нимъ завязалась дружба, продолжавшаяся трое сутокъ, т. е. ровно до того времени, какъ пароходъ прибыль на мѣсто, въ Шанхай, и была трогательна по причинѣ взаимнаго непониманія однимъ рѣчи другаго. Мы объяснялись только на русскомъ и китайскомъ языкахъ, англичанинъ же не зналъ, казалось, ни одного звука на этихъ языкахъ и говорилъ только на чисто англійскомъ языкѣ, даже когда отдавалъ приказанія прислугѣ т. е. китайцамъ. Мы видѣлись только за столомъ въ опредѣленные часы, три раза въ день, куда собирались по звонку буфетчика. Только свой утренній кофе онъ любилъ выпивать чрезвычайно рано, такъ что часто проснувшись на разсвѣтѣ дня, еще лежа въ постели, мы уже слышали, чрезъ открытую дверь въ столовой звонъ чайной ложечки или грызенѣе сухарика или едва слышную, въ полголоса, отдачу приказаній боцману. Но намъ нужно сказать еще нѣсколько словъ о личности капитана въ дополненіе къ его характеристику.

Чарльс Гаррикъ, таково было его имя, относился къ числу тѣхъ англичанъ, которые обѣхали весь свѣтъ изъ любознательности или ища „новыхъ рынковъ“, но прежде этого еще онъ прошелъ военную службу, оставившую неизгладимыя черты на его осанкѣ и манерахъ, онъ служилъ хотя и по найму, но добросовѣстно, какъ истый патріотъ, и когда чести англійской арміи угрожали успѣхи Буровъ, онъ не остался инвалидомъ, но поступилъ добровольцемъ въ Африканскую армію, такъ что лучъ послѣдовавшей славы коснулся и его. Онъ уважалъ не только себя самого, но и миссіонеровъ, можетъ быть когда-либо пробовалъ и свои силы на дѣлѣ благовѣстія, такъ какъ любилъ и теперь уснащать рѣчи свою текстами изъ Библіи. Въ сорокъ лѣтъ ему не удалось бы получить командываніе судномъ, если-бъ при всѣхъ перечисленныхъ качествахъ, онъ еще не обладалъ отмѣнной аккуратностью. Аккуратно онъ выбиралъ свой подбородокъ, аккуратно вѣлъ товарную, грузовую бухгалтерію, аккуратно выполнялъ расписаніе рейсовъ. При всей живости своего характера, онъ умѣлъ не скучать монотонной жизнью на грузовомъ суднѣ, но разнообразилъ ее по своему. Стремленіе къ разнообразію у него проявлялось во всемъ, но нашему наблюденію подлежало лишь въ отношеніи къ выбору кушаний за столомъ.

Разнообразіе англійского стола само по себѣ удивительно, къ тому же китаецъ поваръ былъ мастеръ своего дѣла и зорко подмѣчалъ привычки и вкусы публики. Онъ съ этой цѣлію сталъ было настѣнѣ экзаменовать по своему въ знаніи англійской кухни, но мы разъ навсегда объяснили ему, что выбирать не будемъ, а удовлетворимся тѣмъ, что будетъ подано. (Столъ былъ таковъ, что въ Россіи его можно было бы назвать роскошнымъ.) Но съ капитаномъ было не такъ. Кромѣ того, что каждый завтракъ и ужинъ составлялось новое меню, оно еще тщательно рассматривалось, изъ него дѣлался выборъ главнымъ образомъ съ точки зрѣнія разнообразія, выборъ неумолимо строгій. Надо было видѣть сосредоточенное, серьезное лицо капитана, когда онъ просматривалъ карточку кушаний за столомъ. Древній Архимедъ, дѣля свои вычисленія, едва ли такъ наморщивалъ свой лобъ.. Когда же выборъ благополучно оканчивался и работѣпно стоявшій слуга уходилъ, лицо капитана прояснявалось и онъ самодовольно откидывался на спинку стула, завязывая салфетку. Но увы, не всегда то такъ случалось, нерѣдко капитанъ, не найдя въ своемъ меню ничего, чѣмъ бы можно было утолить голодъ, въ изнеможеніи бросалъ карточку на столъ и, тихимъ сдержаннѣмъ голосомъ, начиналь давать слугѣ

свои подробные указания относительно изготовления все новыхъ и новыхъ кушаний, говоря внушительно съ разстановкой, капитанъ покачивался на своемъ стулѣ, а слуга, держа руки по швамъ, на каждое движение корпуса его отвѣчалъ легкимъ поклономъ. Оба они въ это время походили, на куликовъ въ болотѣ. Смотрѣть было смѣшно, но каково было слугѣ въ это время, когда однажды онъ приносилъ капитану три раза не то кушанье, которое было заказано и со стыдомъ уходилъ обратно. Наконецъ принесъ то, что нужно было, это была на маленькой тарелочкѣ огромная картофель, запеченная въ кожурѣ. Сколько хлопотъ доставило капитану появление ея на столѣ, но еще больше предстояло ихъ впереди: картофель надо было очистить не прикасаясь къ ней руками (она была горячая). Вооружившись ножомъ и вилкою, капитанъ сталъ дѣлать решительныя, отчаянныя нападенія, припоминая, вѣроятно, эпизоды изъ Африканской войны, картофель же вертѣлась и скользила по тарелкѣ: не такъ-то легко было съ ней справиться. Но мистеръ Гаррикъ былъ крайне настойчивый человѣкъ и картофель наконецъ очищена. Надо стать рѣзать ее, но какъ: въ срединѣ она оказалась сырою, можно было и то съ трудомъ счистить съ нея тонкій слой запекшейся поверхности,—это и составляло изысканный деликатесъ, который капитанъ имѣлъ ввиду приправить еще хрѣномъ и перцемъ. При этомъ завтракъ потребовалась масса тарелокъ, одинъ слуга не могъ управиться, вспотѣлъ и выбился изъ силъ, подавая и принимая посуду, позвалъ другаго, завтракъ затянулся на часъ... Хорошо еще было что за столомъ сидѣло три человѣка, но что если бы было ихъ десять?

Мы удѣлили столько вниманія капитану потому, что онъ действительно былъ замѣчательный человѣкъ и съ ногъ до головы Англичанинъ: но пора намъ подняться на палубу и посмотретьъ вокругъ. Туманъ совершенно разсѣялся, водная гладь сверкала подъ лучами солнца, оба берега рѣки были видны. Что за чудные берега. Какие красивые здѣсь виды. Благодатный климатъ Янцзы не знаетъ зимы и въ Январѣ густая зелень мицовыхъ деревъ украшаетъ берега. Пароходъ проходилъ мимо деревни, гдѣ было устроено нѣчто вродѣ переправы и толпились лодки у пристани, среди рощи торчало нѣсколько кровель; типъ низкихъ хижинъ изъ камыша, окруженныхъ тростникомъ изгородями, заключалъ въ себѣ что-то особенно живописное: патріархальной древностью такъ и вѣяло отъ нихъ. Лѣвый низменный берегъ рѣки изобиловалъ рощами бамбука, желтѣлись жнивья со сложенными на нихъ скирдами гаоляна, а фономъ служили причудливыя очертанія горъ.

Блѣдноголубыя ихъ тѣни, то удалялись, утопая въ насыщенномъ свѣтомъ воздухѣ, то приближались, подходя отрогами то съ правой, то съ лѣвой стороны рѣки, и голыя скалы ихъ отвѣсно возвышались изъ воды на огромную высоту, давая пристанище пингвинамъ, бакланамъ и другой морской птицѣ. Минуя эти скалы, пароходъ подымалъ ихъ тучами, и воздухъ наполнялся разнобразными кликами пернатыхъ, выше, на самыхъ гребняхъ, поросшихъ кустарникомъ, гнѣздились орлы, стремительно падая на свою жертву, то не-подвижно паря въ воздухѣ. По склонамъ подобныхъ же скаль, а иногда на ихъ вершинахъ, взору открывались оригинальныя формы древнихъ сторожевыхъ башень и кумирень, посвященныхъ духу могучей рѣки, особенно часто разбивавшей о скалы проходившія мимо суда тамъ, гдѣ русло рѣки сужено скалами и полая вода стремительно быстро несется на берегъ и дѣлаетъ крутой поворотъ, бушуя и пѣнясь огромными водоворотами.. Сколько здѣсь величественныхъ, горныхъ видовъ съ ущельями и скользящими въ нихъ потоками, сколько тихихъ затоновъ по рукавамъ рѣки, гдѣ стаи дикихъ гусей плаваютъ на свободѣ. И сказочно красивые виды городовъ, развернувшихся на прибрежныхъ холмахъ по долгу приковываютъ къ себѣ удивленный взоръ наблюдателя, и угрюмыя амброзуры крѣпостей увѣнчиваются окрестныя высоты.. Мы не имѣемъ смѣлости конкурировать съ Гессэ-Вартѣгомъ въ описаніи послѣдовательно всѣхъ видовъ роскошной понарамы Янцзы, скажемъ лишь, что она превосходитъ эффекты всѣхъ нашихъ большихъ рѣкъ Россіи и Сибири, и является красивѣйшей въ цѣломъ свѣтѣ.

Въ теченіи трехъ дней пароходъ дѣлалъ нѣсколько остановокъ у портовыхъ городовъ, называть ихъ не будемъ: они неизвѣстны Русскимъ, ихъ не найдете и въ учебникахъ общей географіи Лебедева, но это имъ не мѣшаетъ поражать путешественниковъ своей громадностью, количествомъ населенія и колоссальностью торговыхъ оборотовъ. Тысячи парусныхъ лодокъ съ товарами, сотни пароходовъ стоять здѣсь принимая и сдавая свой грузъ. Гамильтонъ останавливался обыкновенно на якорѣ вдали отъ берега и стоялъ часа по два, сдавая трюмныхъ пассажировъ, Китайцевъ. Одновесельные лодки перевозчиковъ, часто очень пестро разукрашенныя, окружаютъ пароходъ, предлагая свои услуги за 5 центовъ везти до берега добрыхъ двѣ версты. Тутъ же являются и лодки нищихъ, откуда на длинныхъ бамбуковыхъ шестахъ подымаются къ бортамъ парохода небольшія плетеные корзинки съ просьбою что-либо опустить въ нихъ..

Къ концу втораго дня горныя выси стали постепенно отдалять-

ся отъ рѣки, прибрежные холмы округлялись и понижались низкіе берега пустѣли, русло рѣки расширилось въ одинъ сплошной лиманъ, стаи дикой птицы, большею частію утокъ разныхъ породъ, стали безпрерывно попадаться на пути. Иногда цѣлые тучи ихъ затмѣвали солнце и поверхность рѣки чернѣла сплошь покрытая ими на протяженіи многихъ верстъ. Чудный восходъ солнца пришлось намъ наблюдать на третій день, но вскорѣ за тѣмъ все небо заволоклось тучами или мы вѣхали въ полосу дождей. Только сѣрая пелена не спадала съ горизонта и мелкій дождикъ съялся цѣлый день.

Съ приближеніемъ къ Шанхаю за каждымъ поворотомъ ожидаешь увидѣть его, но не скоро еще появляются нѣкоторые предвѣстники его близости: китайскій военный портъ, таможенные брандъ-вахты, наконецъ входъ въ устье рѣки съ перекатными мачтами, на которыхъ висятъ значки измѣренія глубины. Рѣка эта хотя несравненно уже и мельче Янцзы и имя ея не славно, однако на берегахъ ея раскинулась „столица востока“ международный городъ Шанхай. При сношеніяхъ съ Шанхаемъ и при наблюденіи самаго города національность его совершенно ускользаетъ, даже и не возникаетъ вопроса о его преимущественной принадлежности тому или другому народу. Шанхай говорить на англійскомъ языкѣ, англичане являются видными дѣятелями его торговой жизни и его внѣшней обстановки, но господствуетъ въ немъ только капиталъ. И всякий дѣлецъ, независимо отъ своей національности, найдетъ въ немъ примѣненіе своимъ силамъ и средствамъ. Шанхай даетъ тонъ торговлѣ и устанавливаетъ курсъ на деньги по всему Востоку.

А вотъ и предмѣстье Шанхая Усунъ, гдѣ видны зданія складовъ, стоять подъѣздные пароходы съ паузками для нагрузки большихъ судовъ и дымится паровозъ на линіи, соединяющей Усунъ съ городомъ; за поворотомъ видѣнъ лѣсь фабричныхъ трубъ, а ближе—судовыхъ мачтъ, закрывающихъ берега и равнину, на которыхъ широко раскинулся Шанхай. Обиліе верфей и судостроительныхъ заводовъ съ стоящими при нихъ морскими судами, сильно напоминаетъ устье Невы въ Петербургѣ, но кажется, что здѣсь судовъ гораздо больше, чѣмъ тамъ. Около часа времени пароходъ среднимъ ходомъ пробирается между огромными судами, стоящими на якорѣ, катера шныряютъ вдоль и поперегъ по рѣкѣ, пронзительно свища и оставляя лучистый слѣдъ на поверхности мутной воды. Еще Гамильтонъ былъ далеко отъ пристани, какъ масса гондолъ, легкихъ какъ скорлупа орѣха, окружили его. Гондолы здѣсь всѣ нумерныя, всѣ новенькия, окрашены въ красный цвѣтъ, на всѣхъ нихъ нарисованы съ передней части рыбы глаза, гондольеры Китайцы одѣты

прилично, городское управление слѣдить за исправностью ихъ и взимаетъ съ нихъ небольшую плату. Наконецъ вотъ и набережная города: многоэтажныя зданія изысканной архитектуры толпятся въ порядкѣ къ рѣкѣ, по самому берегу тянется бульваръ, это—европейскій сельментъ города, чистота образцовая вездѣ, товаровъ не видно, у берега тянется рядъ пристаней въ видѣ низкихъ мостиковъ, утвержденныхъ однимъ концомъ къ сходнямъ на берегу, а другимъ покоюющихся на пловучихъ желѣзныхъ баржахъ, все здѣсь опрятно, выкрашено свѣжей масляной краской.

Къ одному изъ такихъ мостиковъ, противъ готического зданія съ башнями, причалилъ Гамильтонъ. Наши знакомые нась ожидали на пристани, мы скоро перебрались на берегъ и, усѣвшись въ карету, вѣрнѣе назвать по мѣстному лондо, покатили по гладкому шоссе набережной вдоль прекрасной архитектуры зданій, которая вѣрнѣе можно было бы назвать дворцами. Хотя было еще свѣтло, въ нѣкоторыхъ магазинахъ горѣло электричество изъ мелкихъ лампочекъ, гирляндами расположенныхъ въ зеркальныхъ окнахъ. Безукоризненно одѣтая публика степенно проходила по цементовымъ тратуарамъ, щегольскія коляски на резиновыхъ шинахъ мчались, обгоняя другъ друга. Съ набережной мы повернули въ улицу, тамъ тотъ же блескъ и роскошь, предъ которой нашъ Невскій долженъ спасовать. Минуя весь почти европейскій городъ, мы незамѣтно вѣхали въ новый китайскій, гдѣ культура востока слилась въ одно гармоническое цѣлое съ цивилизаціей запада, и это сказывается какъ въ архитектурѣ зданій, такъ и въ чрезвычайномъ богатствѣ выбора товаровъ. Цѣлые горы колоніальныхъ произведеній, банановъ, апельсинъ и другихъ фруктовъ виднѣлись въ открытые окна магазиновъ, улицы кишили народомъ, слышался говоръ всѣхъ странъ свѣта. Улицы были нѣсколько уже, но чистота на нихъ была образцовая, казалось невозможнымъ видѣть здѣсь хоть небольшую выбоенку на бетонной мостовой, попадались рикши съ своими колясочками, но все такъ чинно, такъ прилично, во всемъ сказывалась распорядительность городской администраціи и достатокъ средствъ для поддержанія чистоты и порядка въ городѣ. Проѣхавъ такъ отъ пристани всего версты двѣ, мы выѣхали за городъ, продолжая путь по шоссе, по новымъ кварталамъ, гдѣ всѣ мѣста раскуплены и быстро повышаются въ цѣнѣ, гдѣ зданія ростутъ какъ грибы, а рядомъ съ ними еще воздѣлываются огороды и сочныя овощи хорошо вознаграждаются за трудъ земледѣльца. Тамъ близъ полотна Усунской вѣтви желѣзной дороги по улицѣ Сѣверная

Хэнань два года тому назад построилось отдельение Пекинской Православной Миссии и красивая церковь въ русскомъ московскомъ стилѣ весело сяеть своими куполами среди окружающихъ зданій.

Подъѣхавъ къ кирпичной оградѣ, мы вошли въ уютный дворикъ миссіи, окруженный съ трехъ сторонъ зданіями, церковь была отперта, въ ней чрезъ разноцвѣтныя стекла оконъ видно было освѣщеніе электричествомъ. Въ церкви насъ ожидали ученики миссійской школы, ихъ было человѣкъ пятнадцать и больше все взрослые. Вмѣстѣ съ учителемъ своимъ Николаемъ они чинно приняли благословеніе, обмѣнялись съ нами привѣтствіями на своемъ непонятномъ для пекинцевъ языкѣ и намѣрены были уже пѣть литію, но мы благодарили ихъ и пошли въ помѣщеніе.

Въ садикѣ, гдѣ красиво были разбиты клумбы цвѣтовъ и экзотическая растенія свободно развивались темной зеленью на открытомъ воздухѣ зимой, стояло два кирпичныхъ зданія съ верандами на южную сторону. Одно, ближе къ церкви, служить квартирой миссіонеровъ, а другое занято школой. Столовая учениковъ, впрочемъ, помѣщалась въ особомъ одноэтажномъ зданіи, а съ нимъ рядомъ небольшая баня.

Жизнь обитателей сего вертограда проходила правильной, спокойной стезей. На разсвѣтѣ дня они вставали съ постели, къ семи часамъ собирались въ залу на молитву, куда приходилъ и настоятель, чтобы помолиться вмѣстѣ съ своими питомцами. Молитва читается дежурнымъ ученикомъ по-китайски, затѣмъ слѣдуетъ чтеніе изъ Евангелія утромъ, а вечеромъ изъ псалтири. Нѣкоторые болѣе употребительные молитвы поются хоромъ всѣми учащимися. Потомъ идутъ занятія по китайскому и русскому языкамъ, по закону Божию и пѣнію, такъ продолжается до завтрака, который бываетъ въ 12 часовъ. Въ послѣполуденное время дѣти занимаются съ двухъ часовъ до пяти. Около семи часовъ вечера они ужинаютъ и приходящіе изъ нихъ идутъ въ дома своихъ родителей, а живущіе здѣсь идутъ въ дортуаръ, гдѣ нѣкоторые еще нѣсколько времени читаютъ книги и упражняются въ письмѣ іероглифовъ. Въ праздничные дни всѣ бываютъ въ церкви, участвуя въ совершенніи службы чтеніемъ и пѣніемъ. Высокое чувство удовлетворенія испытываешь, когда слушаешь пѣніе юныхъ питомцевъ въ церкви или приятное громкое чтеніе однимъ изъ нихъ шестопсалмія или канона. Трудъ миссіонера и затраты миссіи вознаграждаются успѣхомъ: результаты на лицо, здѣсь не можетъ быть фальши: научить такъ читать и пѣть дѣтей язычниковъ, развѣ это не колоссальный успѣхъ? Нѣкоторые изъ учени-

ковъ еще не крещены, хотя бы и желали того сами и ихъ родители, потому что въ крещеніи соблюдается строгая постепенность и сроки для оглашаемыхъ: нѣкоторые оглашаются болѣе года. Молитва объ оглашенныхъ читается имъ съ амвона во время литургіи, хотя они и не выходятъ потомъ изъ церкви, такъ практикой въ Китайской церкви. Есть и взрослые—бывшіе ученики, которые поступили уже на должности въ городѣ, но продолжаютъ въ праздники посещать церковь, когда имѣютъ свободное время.

Приоравливая свою жизнь къ порядку жизни школы, мы такъ тихо провели въ этомъ мирномъ уединенномъ рабочемъ уголкѣ около двухъ недѣль, никакъ не скучая. Только «любезные соотечественники» насъ иногда беспокоили, а случилось это около десяти разъ. Мы не сказали, что при входѣ въ рѣку и къ самой пристани Шанхая мы видѣли нѣсколько военныхъ судовъ всѣхъ націй, между ними были и русскія. Сіи послѣднія впрочемъ стояли не въ видахъ огражденія русскихъ интересовъ въ Шанхаѣ, такъ какъ тамъ у насъ никакихъ интересовъ нѣть, а просто нашли себѣ безопаснную, тихую пристань послѣ Портъ-Артурскихъ неудачъ. На одномъ то изъ этихъ судовъ предполагалось свадебное торжество, и какъ всегда бываетъ въ такихъ случаяхъ, ему предшествовала новѣсть на исторической почвѣ съ романтической подкладкой. Съ обѣихъ сторонъ приняли благосклонное участіе люди съ большими связями. Однимъ словомъ все было на лицо, чтобы пиру состояться, только не было ни у жениха ни у невѣсты никакихъ документовъ. Но храбрые не знаютъ препятствій, и разъ православная церковь въ Шанхаѣ есть, то свадьба по ихъ мненію должна состояться. Вотъ и начали ходатай обоего пола посѣщать тихую обитель миссионера, требуя узаконить то, что не имѣло законныхъ основаній. Сколько тутъ было ненужныхъ разговоровъ, запугиваний, незаслуженныхъ упрековъ, слезъ... Командиръ одного минононосца брался не только сочинить документы для жениха, морского офицера, но даже и для невѣсты.

Еще тишина была нарушена пріѣздомъ къ намъ студента Восточного института въ высокихъ сапогахъ пледѣ и еврейской шапочки. Отъ появленія «восточныхъ студентовъ» теперь не застрахованъ рѣшительно ни одинъ изъ болѣе выдающихся городъ востока. Участъ, они не брезгаютъ и другихъ «учить», какъ одолжаться деньгами отъ совершенно незнакомыхъ имъ людей. Въ лучшемъ же случаѣ (каковъ былъ и этотъ) знакомый намъ по Пекину студентъ С—въ какъ-то вечеромъ въ дождливую пору неожиданно ввалился къ намъ въ столовую съ богажомъ, когда мы си-

дѣли за ужиномъ. Небрежно кивнувъ намъ, хозяину, онъ отпустилъ носильщиковъ и занялся распределенiemъ своихъ вещей по угламъ комнаты. Мы пригласили его къ столу, обауднымъ распросамъ не было конца. Мы знали раньше этого «чудака» и помнили, какъ онъ также неожиданно пріѣхалъ на китайской телѣгѣ во дворъ миссии въ Пекинѣ, пыльный всклоненный, не могшій говорить отъ усталости и жажды. Это, видите ли, онъ изъ Монголіи прямо попалъ въ монастырь и, не говоря ни слова, занялъ одну изъ келій монашесвующей братіи. Затѣмъ онъ нѣсколько мѣсяцевъ жилъ въ миссии и изчезъ такъ же неожиданно, какъ и появился. За границей не мало такихъ «соціалистовъ», не умѣющихъ различать чужую собственность отъ своей, но намъ приходилось изъ нихъ наблюдать только русскихъ. Политическая неблагонадежность для нихъ только благовидный предлогъ жить на чужой счетъ. А ужъ какъ рѣчисты они въ защитѣ космополитизма.

Еще мы имѣли удовольствіе видѣться съ представителями технической конторы Новицкаго. Тутъ мы наблюдали драму, въ коей дѣйствующими лицами являлись дорогие соотечественники, съ малымъ капиталомъ соединявшіе большую самонадѣянность и напрасно ждавшіе довѣрія со стороны солидныхъ заграничныхъ фирмъ. Неминуемый голодъ угрожалъ имъ въ Шанхаѣ, где въ послѣднее время появилось не мало русскихъ искателей приключеній, безъ языка (англійского) и капитала ищащихъ выгодныхъ зянятій, но въ концѣ концовъ прибѣгавшихъ къ помощи русского генерального консула, чтобы получить ссуду на обратный путь въ Россію. Да, русскому человѣку безъ денегъ и языка въ Шанхаѣ дѣлать нечего.

A. A.

(Продолженіе слѣдуетъ).

КОРРЕСПОНДЕНЦИЯ

Письма изъ Вэй-хуй-фу.

Еще за недѣлю до Рождества Христова мы стали совѣтоваться, какъ-бы намъ лучше и торжественнѣе провести этотъ праздникъ. Сначала рѣшили расширить и пріукрасить напр. школу, а то она со свими безчисленными перегородками походила скорѣе на конюшню, чѣмъ на школу. Для этого мы рѣшили выломать внутреннюю стѣнку, вынести всѣ перегородки, устроить потолокъ изъ камыша, оклеивъ его обоями, выбѣлить стѣны и оклеить окна новой бумагой. Все это было исполнено въ пять дней, и наша, школа совершенно измѣнилась, принявъ видъ просторной и очень приличной школы, могущей вмѣстить до 60 человѣкъ, тогда какъ раньше вмѣщала всего 25 учениковъ. Къ этому времени были сдѣланы и окрашены новые столы и скамьи для учениковъ; раньше мы пользовались самой разнокалиберной мебелью, любезно одолженною намъ на время нашими сосѣдями. Въ самый день праздника рѣшили устроить общую трапезу, на которую пригласили, кромѣ всѣхъ христіанъ и готовящихся къ крещенію; ихъ въ настоящее время 10 человѣкъ.

Наканунѣ праздника украсили внутренность церкви кипарисовыми вѣтвями и искусственными цвѣтами—вышло очень хорошо и красиво. Въ пять часовъ по-полудни стали собираться христіане и оглашенные, а въ шесть, возжегши обильно свѣтильники, начали читать Великое Повечеріе и, гдѣ полагается по уставу, пѣли тропарь празднику по-китайски (Во-дэнъ Шанъ-ди Христосъ-и), т. е. Рождество Твое Христе Боже нашъ. Небольшой молитвенный домъ нашъ былъ почти полонъ молящимися и, при обильномъ свѣтѣ свѣтильниковъ и убранствѣ кипарисовыми вѣтвями и цвѣтами, произвѣдилъ очень приятное впечатлѣніе, невольно навѣвавшее молитвенное настроеніе,—только недоставало священнослужителей. Закончили вечернее торжество пусканіемъ ракетъ.

Въ девять часовъ утра на слѣдующій день всѣ снова собрались въ храмъ и воспѣвъ «изобразительныя» вошли въ школу, гдѣ старецъ Матоѣй Хуанъ рассказалъ намъ исторію праздника съ нравоученіемъ.

Въ 12 часовъ, прочитавши молитву, сѣли за общую трапезу, за которой оживленно бесѣдовали на тему исторіи праздника. Во

время обѣда одинъ изъ оглашенныхъ сказалъ слѣдующу небольшую рѣчъ: «Я съ каждымъ днемъ укрѣпляюсь въ сознаніи того, что Восточно-православная вѣра есть дѣйствительно истинная вѣра и что она до сихъ поръ твердо слѣдуетъ примѣру, данному Иисусомъ Христомъ своимъ апостоламъ, потому-что ея миссионеры, какъ апостолы, отличаются отъ другихъ миссионеровъ своею доступностью, смиренiemъ и общениемъ и не скрываютъ отъ наась, некрещенныхъ, своего ученія и обрядовъ, какъ напримѣръ французскіе миссионеры, которые не позволяютъ некрещеннымъ не только присутствовать на богослуженіи, но даже и во дворъ миссіи не позволяютъ входить. Протестантскіе миссионеры, хотя и доступнѣе и общительнѣе, за-то въ каждой проповѣди только и знаютъ, что бранять наась, находя, что мы, китайцы, очень испорчены,—все у насъ плохо и только все европейское хорошо. Поэтому-то многимъ ихъ проповѣди непріятны. Я надѣюсь, что современемъ Восточная православная вѣра очень распространится въ Китаѣ».

На эту рѣчъ я замѣтилъ, что мы не надѣемся на свои силы, а единственно только на благодать Божію и что едва-ли католики безъ причины не пускаютъ язычниковъ во дворъ миссій и не позволяютъ смотрѣть на богослуженія,—вѣроятно это тѣмъ-либо вызвано. Усомнился также въ томъ, что протестантъ бранятъ китайцевъ, и выразилъ предположеніе, что въ этомъ виноваты китайцы-же христіане: вмѣсто того, чтобы стараться разъяснить язычникамъ ихъ заблужденія, они только бранятъ ихъ и, пользуясь именемъ миссионера, высокомѣрно относятся къ своимъ же братіямъ—китайцамъ. Происходитъ это отъ того, что въ нихъ самихъ еще не укоренилось Слово Божіе, а потому и не приносить еще плодовъ вѣры. Со мной почти всѣ согласились и признались, что именно китайцы-христіане не совсѣмъ по-братьски относятся къ язычникамъ. Я воспользовался этимъ случаемъ и сказалъ, что у насъ не должно быть этого и убѣдительно просилъ всѣхъ христіанъ и готовящихся къ принятію христіанства относиться по-братьски къ своимъ соотечественникамъ язычникамъ и словомъ и примѣромъ разъяснить имъ ихъ заблужденія, но никоимъ образомъ не обижать ихъ.

Послѣ обѣда всѣ, празднично настроенные, разошлись по домамъ, а въ шесть часовъ вечера опять собрались на молитву. Такъ, по милости Божіей, провели мы первый великий праздникъ Господень.

Въ нашихъ краяхъ теперь все тихо и спокойно, только мѣстами хунхузы пошаливаютъ, но правительственные войска ихъ раз-

биваются. Въ Китаѣ все болѣе и болѣе усиливаются два враждебныхъ теченія: это вражда китайцевъ противъ маньчжуровъ. Японцы всячески содѣйствуютъ этой враждѣ и обильно снабжаютъ казенные китайскія школы революціонными изданіями, въ которыхъ пишутъ разныя нелѣпые выдумки и запугиваютъ китайцевъ, говоря, что маньчжуры скоро будутъ гнать китайцевъ и всячески казнить ихъ и задались цѣлью истребить всѣхъ китайцевъ, а потому они должны какъ можно сильнѣе сплотиться, хорошошенько подготовиться и возстать противъ маньчжуровъ, дабы не быть стертыми съ лица земли. Все это производить свое дѣйствіе, особенно на учащуюся молодежь, поэтому часто приходится слышать весьма нелестныя выраженія по адресу нынѣ царствующаго китайскаго дома и маньчжуровъ вообще.

Въ газетахъ пишутъ о появленіи кометы, о какомъ-то громѣ слышанномъ въ Ханькоу впродолженіи трехъ дней и т. д. Въ настоящее время въ южномъ Китаѣ сильный голодъ, отъ котораго умираютъ по нѣсколько сотъ человѣкъ въ день. Все это китайцы толкуютъ въ самомъ тревожномъ смыслѣ, говоря, что само Небо извѣщає ихъ о наступленіи тяжелыхъ временъ для Китая....

C. C.

Хроника церковной жизни.

Ст. Хайларъ. Въ Воскресенье 24 Сентября с/г. послѣ вечерни общимъ пѣніемъ молитвы Св. Духу было открыто засѣданіе членовъ братства.

Священникомъ о. Василиемъ Борисоглѣбскимъ было изъяснено напередъ прочитанное на русскомъ языке апостольское чтеніе въ недѣлю 19-ю (2 посл. Ап. Павла къ Коринѣ. 11, 31—12, 9). Послѣ изъясненія всѣми присутствующими была пропѣта молитва Господня «Отче нашъ». Такъ какъ слѣдующій день было празднованіе Преподобнаго отца нашего Сергія Радонежскаго, то священникомъ о. Василиемъ Борисоглѣбскимъ было прочитано житіе преподобнаго Сергія съ краткимъ нравоученіемъ, смыслъ котораго: въ какомъ званіи кто призванъ, братья, въ томъ каждый и оставайся предъ Богомъ (1 кор. 7, 17—31). Всего слушателей было до 30 ч., въ томъ числѣ братчиковъ 18 человѣкъ. На послѣдующемъ засѣданіи братства были избираемы члены Совѣта отдѣленія братства.

Единогласно избраны въ члены совѣта Братства: Гаврій Василіевъ Леоновъ и Сергій Іоанновъ Авдюнинъ, Казначеемъ—Алексій Николаевъ Лазаревъ, секретаремъ—исаломщикъ Илія Архангельскій. Прочтена телеграмма его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Иннокентія, Епископа Переславскаго, которая была выслушана братчиками стоя. Святительское благословеніе, полученное братчиками, придало бодрость духа и наполнило радостью сердца всѣхъ членовъ. Вновь записалось въ члены братства 2 человѣка. Обсуждался вопросъ объ изысканіи средствъ Братства. На первый разъ рѣшено собрать пожертвованія по подписнымъ листамъ, которые были выданы членамъ братства въ количествѣ 8 номеровъ. Кромѣ того рѣшено поставить кружки братства въ нѣкоторыхъ учрежденіяхъ и магазинахъ. Засѣданіе закончилось общимъ пѣніемъ молитвы: «Достойно есть».

Въ Воскресенье 1-го Октября послѣ вечерни общимъ пѣніемъ молитвы Св. Духу было открыто засѣданіе членамъ отдѣленія братства въ Хайларѣ. Священникомъ о. Василіемъ Берисоглѣбскимъ было изъяснено напередъ прочитанное на русскомъ языке воскресное литургійное евангелие (6 гл. отъ Луки 31—36 ст.). При чемъ было обращено особое вниманіе на развитіе въ настоящее время въ обществѣ страстной злобы, ненависти и мщенія. Принадлежность къ той или другой политической партіи не должна служить источникомъ ненависти къ людямъ другихъ политическихъ убѣжденій, ибо личность другого человѣка должна быть всегда предметомъ особаго уваженія и цѣнности, какъ искупленная честною кровью Христа Спасителя, заповѣдавшаго любить и враговъ и на крестѣ молившагося за нихъ. Послѣ изъясненія евангелия всѣми присутствующими было пропѣто «Вѣрной Воеводѣ, побѣдительной». Пѣніе этой хвалебной пѣсни послужило основаніемъ къ воспоминанію празднуемаго событія «Покрова Пресв. Богородицы».

На послѣдующемъ засѣданіи братства былъ поднятъ вопросъ объ устройствѣ Воскресныхъ чтеній. Рѣшено собирать пожертвованія на этотъ предметъ, а пока, не откладывая этого вопроса въ дальний ящикъ, начать вести чтенія религіозно-нравственного содержанія и историческія. Обѣщали содѣйствіе въ этомъ дѣлѣ учителя школы. Фонарь съ картинами любезно предоставленъ желѣзно-дорожнымъ баталіономъ. Записался вновь одинъ членъ. Засѣданіе закончилось пѣніемъ общей молитвы: «Достойно есть».

Въ Воскресенье 15 Октября послѣ вечерни общимъ пѣніемъ молитвы Св. Духу было открыто въ церкви—школѣ засѣданіе отдѣленіемъ братства. Братиковъ присутствовало 12 челов. и кромѣ

того слушателей было около 20 ч.

Предсъдателемъ отдѣленія братства было изъяснено напередъ прочитанное по руски апостольское ченіе (Галат. 2 гл; 16—20). Пропѣта всѣми присутствующими молитва Господня, послѣ чего прочитана ст. свящ. Петрова «Подвижницы». Засѣданіе закончилось пѣніемъ общей молитвы «Достойно есть».

22 Октября въ Воскресеніе послѣ вечерни общимъ пѣніемъ молитвы Св. Духу было открыто въ церкви-школѣ засѣданіе отдѣленія братства. Братчиковъ было 10 ч. и кромѣ того слушателей около 10 человѣкъ.

Священникомъ было изъяснено напередъ прочитанное літургійное Евангеліе «притча о богачѣ и Лазарѣ». Багатство, роскошь, пиры, а наряду—голодъ, нищета, страданіе; съ одной стороны жестокость, себялюбіе богача, а съ другой терпѣніе: вотъ картина характеризующая современное общество съ его классовой борьбой. Такія мысли дали поводъ священнику сказать нѣсколько словъ о томъ, что причиной этого грустнаго явленія служить упадокъ вѣры и любви въ обществѣ, особенно высшемъ, обеспеченномъ классѣ. Никакія перестройки и устройства по соціальнымъ образчикамъ не измѣнятъ положеніе вещей и не приведутъ къ счастію, пока не разгорится въ человѣчествѣ огонь братства, равенства и свободы, основанныхъ на самомъ прочномъ цементѣ—любви другъ къ другу и вѣры въ Бога.

Послѣ этого пропѣли молитву Господню. По пропѣтіи псаломщикъ Архангельскій прочиталъ исторію установленія празднованія въ честь иконы Божіей Матери Казанскія. По пропѣтіи тропаря: „Заступница Усердная“ священникомъ было сказано нѣсколько словъ по поводу похищенія чудотворной иконы въ Казани. Враги церкви увеличиваются и пускаютъ въ ходъ все, чтобы только подорвать вѣру въ народѣ, но Церковь—дѣло Божіе, а не человѣческое и поэтому «врата адова не одолѣютъ её».. Посягатели же бывають наказаны. Примѣры: Навуходоносоръ, Ницше и друг.

Послѣ этого священникомъ было предложено ченіе на тему: Прада ли что церковь можетъ будто бы существовать безъ святыхъ храмовъ? Ченіе это вызвано частыми разглагольствованіями на эту тему сектантами (духоборами, молоканъ въ Хайларѣ), а также разной интеллигентной публики. Засѣданіе закончилось пѣніемъ общей молитвы „Достойно есть.“

29 Октября и 5 Ноября по воскресеніямъ—послѣ вечерни происходи братскія засѣданія, открываемыя пѣніемъ молитвы „Царю

небесный". Братчиковъ присутствовало около 15 ч. и постороннихъ слушателей до 15 человѣкъ; не являлись нѣкоторые члены братства по уважительнымъ причинамъ, какъ то вслѣдствіе отъѣзда по дѣламъ службы, по болѣзни и т. п.

Священникомъ изъяснялось литургійное евангеліе, съ нравоучительными выводами. Такъ при изъясненіи евангельской исторіи обѣ исцѣленіи Гадаринскаго бѣсноватаго былъ поднятъ однимъ изъ братчиковъ вопросъ, есть ли теперь бѣсноватые? Священникъ объяснилъ, что Богъ и теперь можетъ въ цѣляхъ вразумленія грѣшныхъ людей допустить діавола овладѣть существомъ человѣка. Хотя теперь это можетъ быть только какъ случай исключительный, ибо Господь Іисусъ Христосъ своими страданіями, сошествіемъ во адъ и воскресеніемъ побѣдилъ діавола и освободилъ людей вѣрующихъ отъ власти врага рода человѣческаго. Члены церкви освящаются таинствами, благодатнымъ ученіемъ Христа Спасителя. Но въ наше время часто встрѣчается другой видъ бѣснованія. Это люди одержимые страстями. Семь смертныхъ грѣховъ—это тоже порабощеніе и тѣла и души христіанина. У насъ въ Маньчжуріи главнымъ образомъ подвержены люди пьянству и обжорству. Алкаголикъ—это плѣнникъ, рабъ яда, принятаго имъ въ организмъ; обѣяденіе находится въ тѣсной связи съ алкоголизмомъ.

5 Ноября, кромѣ объясненія воскреснаго евангелія, псаломщикъ Илія Архангельскій прочиталъ о празднованіи Собора Архистратига Михаила.

На этомъ же собраніи братчиками было сдѣлано слѣдующее постановленіе:

Мы нижеподпісаніе братчики въ засѣданіи своеемъ 5 Ноября с/г. по возбужденному вопросу о благолѣпіи и благоукрашеніи своего храма, а также и вѣщшей торжественности богослуженія, единогласно пришли къ заключенію о крайней необходимости участія въ богослуженіяхъ діакона, что придастъ богослуженіямъ благолѣпіе и желательную полноту, а потому и постановили въ установленномъ порядкѣ чрезъ О. Благочиннаго церквей Китайской В. ж. д., Священника О. Леонтия Пекарскаго, войти съ ходатайствомъ къ Его Преосвященству, Преосвященнѣйшему Иннокентію, Епископу Переславскому, о возвведеніи въ сынъ діакона псаломщика Преображенской церкви Иліи Архангельскаго, какъ человѣка достойнаго по своимъ нравственнымъ качествамъ и по голосу быть діакономъ нашей церкви.

О погребеніи самоубійць.

(Изъ автобіографіи преосвящ. Саввы. Богослов. Вѣст., сентябрь 1906 г.)

Пришлось мнѣ погребать одну самоотравившуюся гимназистку, девушку годовъ 14—16, любимѣйшую племянницу своей тетки, дамы весьма образованной, и богобоязненной, а по званію—баронессы. Горько оплакавъ свою племянницу, баронесса чрезъ нѣсколько дней послѣ христіанскаго погребенія подступила ко мнѣ и начала, приблизительно, такую рѣчъ: „не можете ли вы, батюшка, похлопотать у Архіерея, чтобы онъ не позволялъ удостоивать христіанскимъ отпѣваніемъ самоубійцъ? Прежде, когда духовенство построже относилось къ этому дѣлу и явныхъ самоубійцъ лишало христіанского отпѣванія, это устрашало и сдерживало неразумныхъ, а съ той поры, какъ стали (одинаково) чествовать христіанскимъ отпѣваніемъ и самоубійцъ наравнѣ съ благочестно скончавшимися, язва самоубійства разрастается до ужасающихъ размѣровъ. Не грѣхъ ли духовенству за такое потворство волющему злу“?

Я объяснилъ баронессѣ, что сдѣлать такое распоряженіе—не во власти Архіерея, что законъ и правила церкви дозволяютъ отпѣватъ самоубійцъ, лишившихъ себя жизни въ умоизступленіи, каковое, молъ, несчастье предшествовало и самоубійству вашей племянницы. При этомъ я не преминулъ, конечно, добавить, что не духовенство виной сему, что міряне, а преимущественно дворяне, воспитываютъ своихъ сыновъ и дочерей, племянниковъ и племянницъ, безъ вѣры въ Бога и будущую жизнь и держать ихъ на одной лишь материалистической животной почвѣ. Когда же, въ силу такого воспитанія, ихъ дѣтки и племянники, почувствовавъ подъ ногами зыбкость материалистической гнилой почвы, безстрашно протягиваютъ руку къ револьверу или глотаютъ фосфоръ, то нѣжные папеньки съ маменьками и дяденьки съ тетеньками всемѣстно стараются доказать и медицинскими и полицейскими свидѣтельствами, что ихъ сынки или племяннички совершили актъ самоубійства въ припадкѣ сумашествія, и настойчиво требуютъ имъ христіанского отпѣванія, да еще и съ церемоніей; при какой же тутъ винѣ духовенство? И зачѣмъ сваливать съ больной головы на здоровую?! Не смотря на то, что вопросъ мною повороченъ былъ, какъ говорится, ребромъ, умная собесѣдница моя не обидѣлась и даже, вздохнувъ глубоко, признала справедливость сказанного мною. Всѧчески,

однако-жъ, нѣтъ ли вѣрной нотки въ пѣсенкѣ, запѣтой мнѣ баронессой, и не слѣдуетъ ли къ этой ноткѣ прислушаться тѣмъ, кто имѣеть уши слышати и власть исправлять зло, получившее право гражданства? Уже мірянамъ рѣжетъ глаза „поблажка духовенства“, а правительство церковное не принимаетъ мѣръ къ тому, чтобы разными лжемедицинскими и лженополицейскими свидѣтельствами духовенство не было вынуждаемо къ такимъ „поблажкамъ“. Кажется, не грѣхъ было бы при сужденіи о томъ, кого изъ самоубійцъ удостоивать христіанского отпѣванія, а кого нѣтъ, дозволить и духовнымъ отцамъ смѣть свое сужденіе имѣть хотя бы наравнѣ съ душепродающими—врачами и взяточниками—полиціантами. При теперешнемъ же порядкѣ въ семъ дѣлѣ, духовные отцы—ни болѣе, ни менѣе—рабскіе исполнители криводушныхъ, а то и вовсе бездушныхъ и безбожныхъ умозаключеній медицины и предписаній полиціи... какъ будто дѣло тутъ лишь о тѣлѣ, души не имѣвшемъ, и какъ будто покойникъ былъ лишь гражданиномъ отечества, а не и членомъ Церкви; какъ будто, наконецъ, самоубійствомъ онъ училъ преступленіе только предъ отечествомъ, а не и церковю. Чтобы быть послѣдовательными, пусть бы ужъ свидѣтельствующіе и удостовѣряющіе сами и погребали такихъ и такъ свидѣтельствуемыхъ, а не привлекали бы и духовенство къ участію въ ихъ грѣхахъ.

ОФИЦІАЛЬНЫЙ ОТДѢЛЪ.

Отъ Канцеляріи при Епископѣ Переславскомъ симъ объявляется, что въ оную поступило 28 Іюля 1906 года отъ 6-го Мая 1906 года прошеніе Саратовской мѣщанки Анны Александровой Климовой, урожденной Потаповой, жительствующей на станціи Сюзюмъ Сызрано Вяземской жел. дороги, о расторженіи брака ея съ мужемъ Евѳиміемъ Павловымъ Климовымъ, вѣнчаннаю причтомъ церкви слободы Покровской во имя Воздвиженія Креста, Саратовской губерніи, Новоузенскаго уезда 3 Ноября тысяча восемьсотъ девяносто шестого года. По заявлению просительницы, Анны Климовой, безвестное отсутствие ея супруга, Евѳимія Климова, началось изъ города Иркутска въ 1900 году. Силою сего обзначенія всѣ мѣста и лица могутъ имѣть сведѣнія о пребываніи безвестно отсутствующаго Евѳимія Павлова Климова, обязываются немедленно доставить оныя въ Канцелярію при Епископѣ Переславскомъ, городѣ Пекинѣ въ Китай.

Дневникъ веденный въ Пекинѣ

съ 1-го декабря 1830-го года.

1-го декабря 1830 года. Понедѣльникъ. Сегодня мы обрадованы были получениемъ изъ Россіи и Кяхты писемъ. Почтеннѣйший П. Ф. доставлялъ подобныя утѣшения въ теченіи 10 лѣтъ нашимъ миссіонерамъ, съ пожертвованіемъ изъ собственныхъ денегъ значительныхъ суммъ на подарки за доставленіе китайскимъ купцамъ. Нельзя описать радости всеобщей при чтеніи строкъ отъ друзей, родныхъ съ отчизны. Доставилъ намъ эти письма какой-то лама весьма должно-быть глупый,—онъ не только не взялъ никакой предосторожности, но даже показалъ привратникамъ, что у него есть къ русскимъ посылка, я не могъ толкомъ отъ него добиться отъ кого онъ получилъ эти письма и какимъ образомъ. Я подарилъ ему 4 соболя и $2\frac{1}{2}$ аршина краснаго сукна. Движеніе Франціи насъ всѣхъ поразило. Послѣ обѣда я, И. П. и Бунге ходили прогуливаться къ Аньдинмыньскимъ воротамъ,—Іосифъ Павловичъ пригласилъ насъ зайти въ знакомую его суконную лавку, близъ воротъ находящуюся. Здѣсь насъ пригласили въ комнату, потчивали чаемъ и трубками, разматывали съ любопытствомъ наши одежды, перчатки и пр. Я интересовался видѣть сукно, намъ принесли нѣсколько кусковъ русскихъ фабрикъ Рыбникова и Жукова—вишневаго цвѣта, средней доброты, показывали также и французское довольно изрядное,—для подарковъ я купилъ на двѣ курмы 7 аршинъ русскихъ или 14 китайскихъ чи. Вышедъ изъ лавки, мы уже не пошли въ войлочныя, какъ намѣревались, ибо было поздно, а мнѣ надобно было заготовить письма и донесенія въ Россію для отправленія завтрашняго числа.

(Продолженіе следуетъ).

СОДЕРЖАНИЕ: Изучать священное Писание—долгъ всякаго христіанина.—Французскія католическія миссіи въ девятиадцатомъ столѣтіи.—Переездъ изъ Пекина въ Или (путевой дневникъ Китайского Вельможи Ци-хэ-чao, сосланного въ Или).—На рекѣ Яндзы.—Корреспонденція.—Хроника церковной жизни.—О погребеніи самоубийцъ (изъ автобіографіи Преосвящ. Саввы).—Официальный отблѣтъ.—Дневникъ веденный въ Пекинѣ съ 1-го Декабря 1830-го года.

- 7) Пейтаховская, основанная въ 1899 г., разруш. въ 1900 г. Вновь возстановлена въ 1901 году. { Штата не положено.
- 8) Тяньцзинское отдѣленіе миссіи, основано въ 1904 г. Церковь-вагонъ во имя Покрова Б. М. {
- 9) Шанхайское отдѣленіе миссіи, съ церковью и школой. Основано въ 1901 году. { Завѣдующій членъ духовной миссіи, іеромонахъ Симонъ (Виноградовъ). Его помощникъ З. Г. Поповъ.
- 10) Юипинфуское (губ. г. Юипинфу) отд. Миссіи. Основано въ 1904 г., съ церковью и школою. { Діаконъ-китаецъ Михаилъ Танъ.
- 11) Таинское (г. Таинъ) отдѣленіе Миссіи. Основано въ 1904 году. { Штата не положено.
- 12) Отд. Миссіи въ Вэй-хуй-фу, основано въ 1905 г. { Завѣдуетъ Сергій Савиновъ.
- 13) Урумцы, главный городъ провинціи Синь-цзянъ. Церковь предположена къ постройкѣ.
Штатами 1903 года положено:
священникъ, съ оклад. жалов. въ 1200 руб. іеромонахъ Николай (Алексѣевъ)
псаломщикъ, 700 « Павелъ Шевченко.
- 14) Благовѣщенская миссіонерская церковь на Пристани-Харбинь, освященная въ 1903 г. { Завѣдующій Архимандритъ Авраамій, іеромонахъ Христофоръ, іеромонахъ Амвросій, іеродіаконъ Сергій.
- 15) Илліокентіевская миссіонерская церковь-баракъ на ст. Маньчжурія, основанная въ іюлѣ 1902 г. { іеромонахъ Діонисій.
- 16) Отдѣленіе миссіи на ст. Хайларъ. На отведенномъ мѣстѣ предположена постройка церкви. { Штата не положено.
- 17) Пекинское подворье въ гор. С.-Петербургѣ, Воронежская, д. № 110. Основано въ 1903 г. { Завѣдующій членъ миссіи іеромонахъ Василій и студентъ Петербургской академіи, Свящ. Александръ Триденцевъ.

Церкви приходскія:

- 1) Св.-Серафимовская на ст. Маньчжурія церковь-школа, освященная 6 Ноября 1903 г.
Окладъ годового содержанія:
священнику 1980 руб. Свящ. Андрей Пѣтелинъ.
псаломщику 900 « Церковникъ Георгій Баринъковъ.
- 2) Преображенская церковь на ст. Хайларъ.
священнику 1980 руб. въ годъ Свящ. Василій Борисоглѣбскій.
псаломщику 900 « діаконъ Илья Архангельскій.
сторожу 360 « Иванъ Егоровъ и Михаилъ Стрекнєвъ
(нижн. чины ж.-д. баталіона).
- 3) Св. Царицы Александры на станціи Бухэду церковь-школа, освященная въ 1902 году
Окладъ содержанія:
священнику 1980 руб. Священникъ Александръ Онилкинъ.
псаломщику 900 « Николай Бѣляковъ.
сторожу 360 « Павелъ Гиѣдышъ.
- 4) Св. ап. Петра и Павла на ст. Цицикаръ церковь-школа, освященная 4 ноября 1903 г.
Окладъ содержанія:
священнику 1980 руб. Свящ. Константинъ Лебедевъ.
сторожу . . 360 « Борисовъ.
- 5) Св.-Николаевская церковь въ гор. Новомъ Харбинѣ. Освящена 5 декабря 1900 года.

Окладъ содержанія:	
старшему священнику 2500 руб.	Свящ. Леонтій Пекарскій, онъ же Благо- чинный жѣлѣзно-дорожныхъ церквей въ Маньчжуріи.
второму священнику 1980 «	Свящ. Іоаннъ Володковичъ.
діакону 1500 «	Діаконъ Порфирій Петровъ.
псаломщику 900 «	на долж. псал. діаконъ Алексѣй Васильевъ
сторожу 360 «	Іванъ Воротниковъ.
6) Ст. Яомынь, штать съ 1906 года.	
священнику 1200 р.	
сторожу 360 «	
7) Св. Сергіевская на станції Имяньпо церковь- школа, освященная 19 декабря 1901 года.	
Окладъ содержанія:	
священнику 1980 руб.	священникъ Іннокентій П'єтелінъ.
псаломщику 900 «	діаконъ Георгій Писаревъ.
сторожу 360 «	Тихонъ Довбичъ.
8) Введенская на станц. Ханьдаохэцы церковь- школа, освященная 1 ноября 1903 года.	
Окладъ содержанія:	
священнику 1200 руб.	Священникъ Іаковъ Крахмалевъ.
псаломщику 900 «	Вакансія.
сторожу 360 «	Георгій Гіпцъ.
9) Св.-Николаевская на стан. Пограничной цер- ковь-школа, освященная 21 декабря 1901 г.	
Окладъ содержанія:	
священнику 1980 руб.	Священникъ Константинъ Цивилевъ.
псаломщику 900 «	Григорій Загоруйко.
сторожу 360 «	Припутневъ.
10) Чжалайгорскія коши. Священ. 1200 руб.	Свящ. Іоаннъ Савватіевъ.
Псаломщикъ 900 руб.	Б. Димитріевъ.
11) Св.-Николаевская походная церковь-баракъ въ усадьбѣ старый Харбинъ. Освящена 12 марта 1899 года.	
Окладъ содержанія:	
священнику 1800 руб.	Свящ. Сергій Брадучанъ.
вольнонаемному церковнику 400 «	Ромашкинъ.

„Извѣстія Братства Православной Церкви въ Китаѣ“
выходятъ по два выпуска въ мѣсяцъ.

Подписная цѣна—3 руб. въ годъ, цѣна отдельного выпуска 15 коп.

За редактора Іеромонахъ
Симонъ.

Печатать дозволяется.
Епископъ Иннокентій.